

SOLAR BOY & GIRL WITH LAVENDER

Item No: P418 / 677580

Instructions for Use

v002: 20/11/24

Please read and retain these instructions for future reference

GAINSBOROUGH
Garden & Wildlife

ENGLISH INSTRUCTIONS



Power Details: 1X 1.2V HB 40MAH NI-MH Rechargeable battery

ALWAYS POSITION THE SOLAR PANEL IN DIRECT SUNLIGHT

How the Solar light works

The solar light will work automatically charge by day and illuminate at night.

Solar light should be installed in an area that receive the most direct sunlight and is free from cover or shade to allow solar lights to be charged as much as possible.

Positioning the solar light

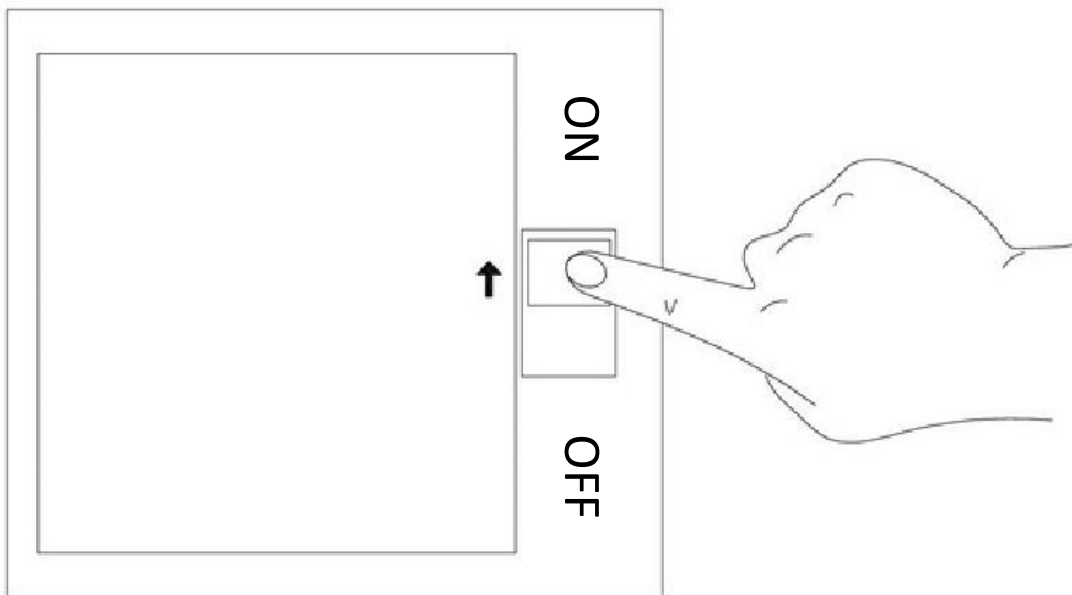
Locate outdoors in direct sunshine, where the solar panel can receive at least 6 hours of sunshine each day. Shady locations will influence the battery charge and may shorten the working time of the light at nighttime. The Solar light should not be placed near external lighting such as streetlights, which may affect the activation of the internal sensor once it becomes dark.

The solar light is ideal for nighttime lighting of garden decks, lawns and patios.

CAUTION: Install lights where they will not create a trip hazard or cause an obstruction.

How to use the Solar light:

- Prior to initial use, the solar unit should be exposed to sunlight for at least 8-12 hours to fully charge the battery.
- Push the switch of the OFF position when charging for the first time.
- Once sufficiently charged, push the switch button to the ON position.
- At night the solar light will automatically turn on.
- Ideally align the solar panel to face the midday sun to maximise charging.



Troubleshooting

If the solar light does not turn on automatically at night, please check the following:

- Is the switch in the on position?
 - Battery is not fully charged: ensure the solar panel is positioned where it will receive plenty of direct sunlight. This item should not be placed in shady areas or the battery will not charge and the light will not function properly.
 - Battery needs replacement: replace the battery when the lights are no longer functional or are very dim during summer months.
 - Loose battery: sometimes the battery may become dislodged from the terminals and no contact is made. Make sure the battery is firmly in contact, the terminal at each end of the battery holder.
 - Dirty solar panel: A dirty solar panel will not allow the battery to fully charge. Clean the solar panel with damp cloth or paper towel
- Light does not turn on: the light is designed to switch on when it turns dark, if there are strong light sources nearby then the lights may dim or not turn on

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ANY APPLIANCE, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC OUTDOOR USE ONLY.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- REPLACE THE BATTERIES IF LEFT FOR LONG PERIODS OR NO LONGER CHARGING.



CHECK CORRECT POLARITY



DO NOT MIX NEW
AND USED BATTERIES



DO NOT DISPOSE
IN FIRE



SEEK MEDICAL ASSITANCE
IF SWALLOWED

- DO NOT SHORT CIRCUIT THE BATTERY TERMINALS.
- ENSURE THE BATTERY COMPARTMENT IS RE-SECURED BY THE SCREW OR SECURING DEVICE.
- BATTERY DISPOSAL: SPENT OR EXPIRED BATTERIES MUST BE DISPOSED OF AND RECYCLED IN COMPLIANCE WITH YOUR LOCAL AUTHORITY REGULATIONS.
- **KEEP BATTERIES AWAY FROM CHILDREN AND PETS.**

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- REGULARLY CHECK AND WIPE CLEAN THE SOLAR PANEL AND REMOVE ANY OBSTRUCTIONS.
- DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SHARP UTENSILS TO CLEAN THIS APPLIANCE.
- WIPE SURFACES WITH A SOFT DRY CLOTH. DRY THOROUGHLY BEFORE FURTHER USE.
- DO NOT IMMERSE IN WATER.
- STORE THE APPLIANCE IN A COOL, DRY PLACE.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.

Code & Symbol		
Type of Plastic	Polypropylene	Polystyrene



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



GERMAN INSTRUCTIONS



Leistungsdetails: 1X 1,2 V HB 40 MAH NI-MH Wiederaufladbarer Akku

STELLEN SIE DAS SOLARPANEL IMMER IN DIREKTEM SONNENLICHT AUF

So funktioniert das Solarlicht

Die Solarleuchte wird tagsüber automatisch aufgeladen und leuchtet nachts auf. Solarleuchten sollten in einem Bereich installiert werden, der am direktesten auf das Licht fällt und frei von Abdeckungen oder Schatten ist, damit Solarleuchten so viel wie möglich aufgeladen werden können.

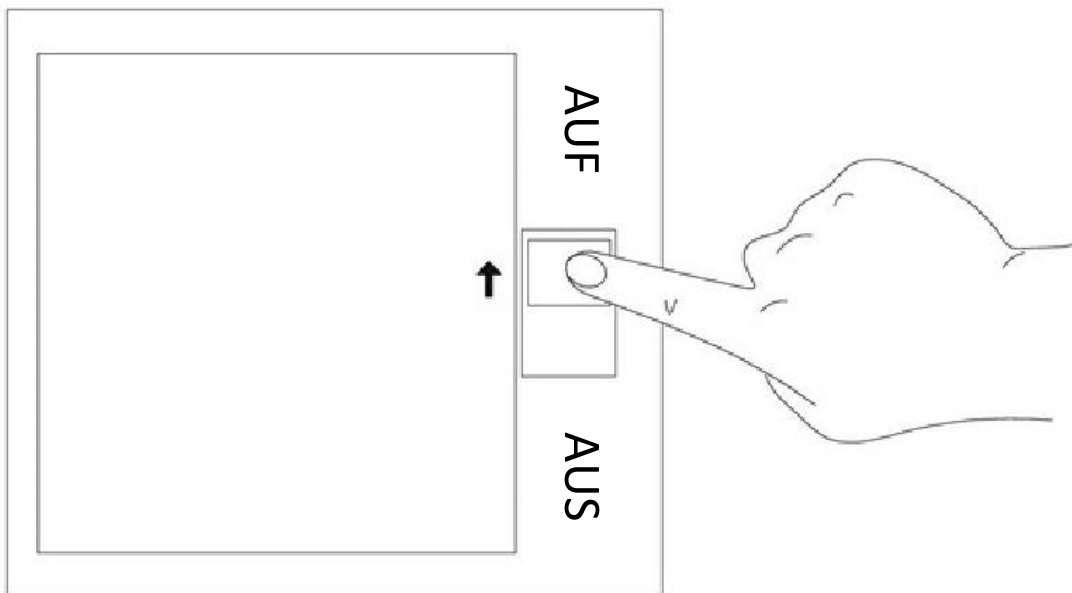
Positionierung der Solarleuchte

Stellen Sie sich im Freien in die direkte Sonne, wo das Solarmodul mindestens 6 Stunden Sonnenschein pro Tag erhalten kann. Schattige Standorte beeinflussen die Akkuladung und können die Betriebszeit des Lichts in der Nacht verkürzen. Die Solarleuchte sollte nicht in der Nähe von Außenbeleuchtungen wie Straßenlaternen platziert werden, da dies die Aktivierung des internen Sensors beeinträchtigen kann, sobald es dunkel wird. Die Solarleuchte ist ideal für die nächtliche Beleuchtung von Gartenterrassen, Rasenflächen und Terrassen.

ACHTUNG: Installieren Sie Leuchten an einem Ort, an dem sie keine Stolperfalle darstellen oder ein Hindernis darstellen.

So verwenden Sie das Solarlicht:

- Vor der ersten Benutzung sollte die Solareinheit mindestens 8-12 Stunden dem Sonnenlicht ausgesetzt werden, um die Batterie vollständig aufzuladen.
- Schieben Sie den Schalter beim ersten Aufladen in die Position OFF.
- Sobald die Batterie ausreichend aufgeladen ist, schieben Sie den Schalter in die ON-Position.
- In der Nacht schaltet sich die Solarleuchte automatisch ein.
- Richten Sie das Solarpanel idealerweise so aus, dass es der Mittagssonne zugewandt ist, um den Ladevorgang zu maximieren.



Fehlerbehebung

Wenn sich das Solarlicht nachts nicht automatisch einschaltet, überprüfen Sie bitte Folgendes:

- Ist der Schalter in der Position „Ein“?
 - Die Batterie ist nicht vollständig geladen: Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel an einem Ort mit viel direktem Sonnenlicht aufgestellt wird. Dieses Gerät sollte nicht in schattigen Bereichen aufgestellt werden, da sich sonst die Batterie nicht auflädt und die Leuchte nicht richtig funktioniert.
 - Die Batterie muss ausgetauscht werden: Tauschen Sie die Batterie aus, wenn das Licht nicht mehr funktioniert oder in den Sommermonaten sehr schwach ist.
 - Wackelige Batterie: Es kann vorkommen, dass sich die Batterie von den Anschlüssen löst und keinen Kontakt mehr hat. Vergewissern Sie sich, dass die Batterie fest mit den Polen an beiden Enden des Batteriehalters verbunden ist.
 - Verschmutztes Solarmodul: Ein verschmutztes Solarmodul ermöglicht es der Batterie nicht, sich vollständig aufzuladen. Reinigen Sie das Solarmodul mit einem feuchten Tuch oder Papiertuch.
- Das Licht schaltet sich nicht ein: Das Licht ist so konzipiert, dass es sich einschaltet, wenn es dunkel wird. Wenn sich in der Nähe starke Lichtquellen befinden, kann es sein, dass das Licht gedimmt wird oder sich nicht einschaltet

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG EINES GERÄTS SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN LESEN.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IM FREIEN.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF EVENTUELLE MÄNGEL UND VERWENDEN SIE ES NICHT, WENN SIE MÄNGEL FESTSTELLEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA SCHWERE STÖSSE INNERE SCHÄDEN VERURSACHEN KÖNNEN.
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND EINE EVENTUELLE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.
- TAUSCHEN SIE DIE BATTERIEN AUS, WENN SIE DAS GERÄT ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM STEHEN LASSEN ODER NICHT MEHR AUFLADEN.



AUF RICHTIGE POLARITÄT
ACHTEN



NEUE UND GEBRAUCHTE
BATTERIEN NICHT MISCHEN



NICHT INS FEUER
WERFEN



BEI VERSCHLUCKEN ÄRZTLICHE
HILFE IN ANSPRUCH NEHMEN

- SCHLIESSEN SIE DIE BATTERIEPOLE NICHT KURZ.
- VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DAS BATTERIEFACH WIEDER MIT DER SCHRAUBE ODER DER SICHERUNGSVORRICHTUNG GESICHERT IST.
- BATTERIEENTSORGUNG: VERBRAUCHTE ODER ABGELAUFENE BATTERIEN MÜSSEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN ÖRTLICHEN BEHÖRDLICHEN VORSCHRIFTEN ENTSORGT UND RECYCELT WERDEN.
- HALTEN SIE BATTERIEN VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERN.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- ÜBERPRÜFEN SIE DAS SOLARMODUL REGELMÄSSIG, WISCHEN SIE ES AB UND ENTFERNEN SIE EVENTUELLE VERSTOPFUNGEN.
- VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERNDEN REINIGUNGSMITTEL ODER SCHARFEN UTENSILIEN ZUR REINIGUNG DES GERÄTS.
- WISCHEN SIE DIE OBERFLÄCHEN MIT EINEM WEICHEN, TROCKENEN TUCH AB. VOR DEM WEITEREN GEBRAUCH GRÜNDLICH TROCKNEN.
- NICHT IN WASSER EINTAUCHEN.
- LAGERN SIE DAS GERÄT AN EINEM KÜHLEN, TROCKENEN ORT.

BESEITIGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung autorisierten Hausmüll-Recyclingzentrum nach der Entsorgung.
- Kunststoffe, Polybeutel - diese bestehen aus den folgenden recycelbaren Kunststoffen.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Code & Symbol	 PP	 PS
Art des Kunststoffs	Polypropylen	Styropor

FRENCH INSTRUCTIONS



Détails d'alimentation : 1X 1.2V HB 40MAH NI-MH Batterie rechargeable

POSITIONNEZ TOUJOURS LE PANNEAU SOLAIRE À LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL

Comment fonctionne la lumière solaire

La lumière solaire fonctionnera automatiquement, se chargera le jour et s'allumera la nuit.

La lampe solaire doit être installée dans une zone qui reçoit le plus de lumière directe et qui est exempte de couverture ou d'ombre pour permettre aux lampes solaires d'être chargées autant que possible.

Positionnement de la lampe solaire

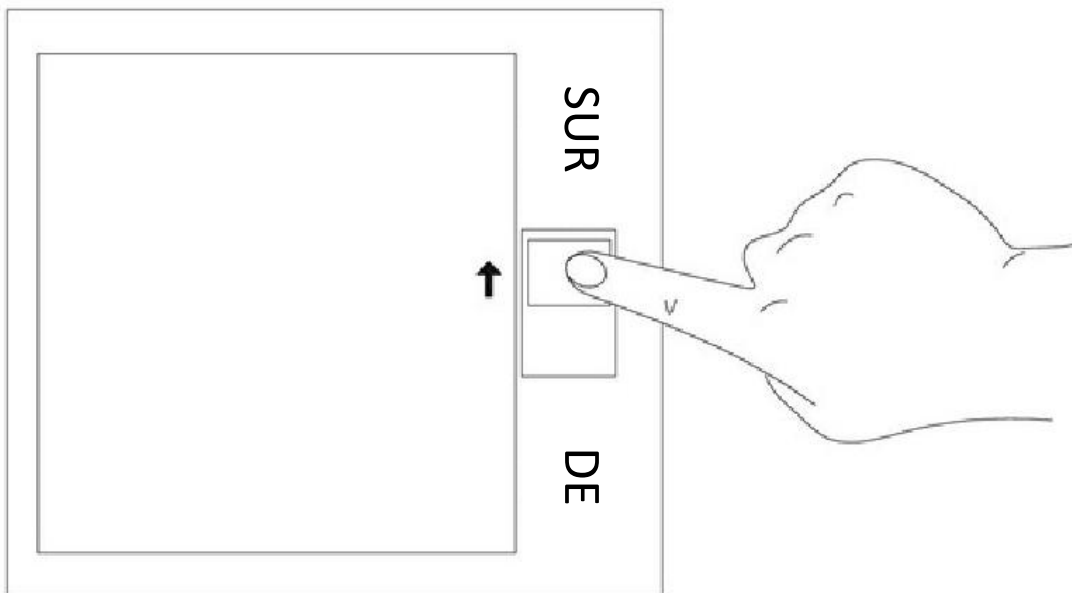
Placez-le à l'extérieur en plein soleil, où le panneau solaire peut recevoir au moins 6 heures d'ensoleillement par jour. Les endroits ombragés influenceront la charge de la batterie et peuvent raccourcir le temps de fonctionnement de la lumière la nuit. La lumière solaire ne doit pas être placée à proximité d'un éclairage externe tel que les lampadaires, ce qui peut affecter l'activation du capteur interne une fois qu'il fait sombre.

La lumière solaire est idéale pour l'éclairage nocturne des terrasses de jardin, des pelouses et des patios.

ATTENTION : Installez les lumières de manière à ce qu'elles ne créent pas de risque de trébuchement ou ne causent pas d'obstruction.

Comment utiliser la lampe solaire:

- Avant la première utilisation, l'unité solaire doit être exposée à la lumière du soleil pendant au moins 8 à 12 heures pour charger complètement la batterie.
- Poussez l'interrupteur en position OFF lors de la première charge.
- Une fois que la batterie est suffisamment chargée, poussez le bouton de l'interrupteur en position ON.
- La nuit, la lampe solaire s'allumera automatiquement.
- L'idéal est d'aligner le panneau solaire face au soleil de midi pour maximiser la charge.



Dépannage

Si la lumière solaire ne s'allume pas automatiquement la nuit, veuillez vérifier ce qui suit:

- L'interrupteur est-il en position de marche ?
 - La batterie n'est pas complètement chargée : assurez-vous que le panneau solaire est placé dans un endroit où il recevra beaucoup de lumière directe du soleil. Cet article ne doit pas être placé dans des zones ombragées, sinon la batterie ne se chargera pas et la lumière ne fonctionnera pas correctement.
 - La batterie doit être remplacée : remplacez la batterie lorsque les lumières ne fonctionnent plus ou sont très faibles pendant les mois d'été.
 - Batterie desserrée : il arrive que la batterie se détache des bornes et qu'il n'y ait pas de contact. Assurez-vous que la batterie est bien en contact avec les bornes situées à chaque extrémité du support de batterie.
 - Panneau solaire sale : Un panneau solaire sale ne permet pas à la batterie de se charger complètement. Nettoyez le panneau solaire à l'aide d'un chiffon humide ou d'une serviette en papier.
- La lumière ne s'allume pas : la lumière est conçue pour s'allumer lorsqu'il fait sombre. S'il y a de fortes sources de lumière à proximité, la lumière peut s'affaiblir ou ne pas s'allumer.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.
- POUR USAGE DOMESTIQUE À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL S'IL PRÉSENTE DES DÉFAUTS. VEILLEZ À NE PAS LAISSER TOMBER L'APPAREIL CAR LES CHOC VIOLENTS PEUVENT PROVOQUER DES DOMMAGES INTERNES.
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS BÉNÉFICIEZ.
- REMPLACEZ LES PILES SI VOUS LES LAISSEZ TROP LONGTEMPS OU SI ELLES NE SE RECHARGENT PLUS.



VÉRIFIER LA POLARITÉ



NE PAS MÉLANGER LES PILES
NEUVES ET LES PILES USAGÉES



NE PAS JETER
AU FEU



DEMANDER UNE ASSISTANCE
MÉDICALE EN CAS D'INGESTION

- NE PAS COURT-CIRCUITER LES BORNES DE LA BATTERIE.
- S'ASSURER QUE LE COMPARTIMENT DE LA BATTERIE EST DE NOUVEAU FIXÉ PAR LA VIS OU LE DISPOSITIF DE FIXATION.

- ÉLIMINATION DES PILES : LES PILES USAGÉES OU PÉRIMÉES DOIVENT ÊTRE ÉLIMINÉES ET RECYCLÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS DE VOTRE AUTORITÉ LOCALE.
- **GARDEZ LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DOMESTIQUES.**

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- VÉRIFIEZ ET NETTOYEZ RÉGULIÈREMENT LE PANNEAU SOLAIRE ET ÉLIMINEZ TOUTE OBSTRUCTION.
- NE PAS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU D'USTENSILES TRANCHANTS POUR NETTOYER CET APPAREIL.
- ESSUYER LES SURFACES AVEC UN CHIFFON DOUX ET SEC. SÉCHEZ SOIGNEUSEMENT AVANT DE L'UTILISER À NOUVEAU.
- NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.
- RANGER L'APPAREIL DANS UN ENDROIT FRAIS ET SEC.

DISPOSITION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers et cartons conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité.
- Plastiques, polybags - ce produit est fabriqué à partir des plastiques recyclables suivants.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Code et symbole	 PP	 PS
Type de plastique	Polypropylène	Polystyrène

CZECH INSTRUCTIONS



Podrobnosti o napájení:

1X 1,2 V HB 40MAH NI-MH dobíjecí baterie

SOLÁRNÍ PANEL VŽDY UMÍSTĚTE NA PŘÍMÉ SLUNEČNÍ SVĚTLO

Jak funguje sluneční světlo

Solární světlo bude fungovat automaticky, ve dne se nabíjet a v noci osvětlovat.

Solární světlo by mělo být instalováno v oblasti, která je nejvíce vystavena přímému nesvětlu a je bez krytu nebo stínu, aby bylo možné solární světla co nejvíce nabít.

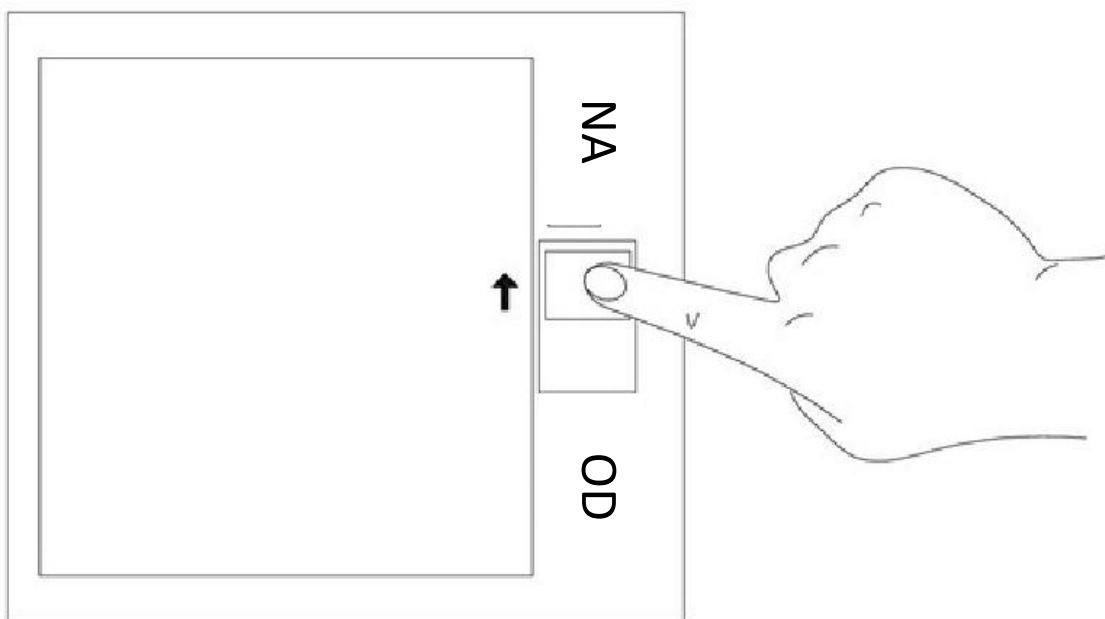
Umístění solárního světla

Umístěte venku na přímém slunci, kde může solární panel dostávat alespoň 6 hodin slunečního svitu každý den. Stinná místa ovlivní nabití baterie a mohou zkrátit pracovní dobu světla v noci. Solární světlo by nemělo být umístěno v blízkosti vnějšího osvětlení, jako je pouliční osvětlení, což může ovlivnit aktivaci vnitřního senzoru, jakmile se setmí. Solární světlo je ideální pro noční osvětlení zahradních teras, trávníků a teras.

POZOR: Světla instalujte tam, kde nepředstavují nebezpečí zakopnutí nebo nezpůsobují překážku.

Jak používat sluneční světlo:

- Před prvním použitím by měla být solární jednotka vystavena slunečnímu záření po dobu nejméně 8-12 hodin, aby se baterie plně nabila.
- Při prvním nabíjení stiskněte vypínač polohy OFF.
- Po dostatečném nabití stiskněte tlačítko přepínače do polohy ON.
- V noci se solární světlo automaticky zapne.
- Solární panel ideálně nastavte tak, aby směřoval k polednímu slunci, čímž dosáhnete maximálního nabití.



Řešení problémů

Pokud se solární světlo v noci automaticky nezapne, zkontrolujte následující:

- Je spínač v poloze zapnuto?
- Baterie není plně nabitá: ujistěte se, že je solární panel umístěn na místě, kde na něj dopadá dostatek přímého slunečního světla. Tato položka by neměla být umístěna na stinných místech, jinak se baterie nenabije a světlo nebude správně fungovat.
- Baterie potřebuje vyměnit: Vyměňte baterii, když světla přestanou být funkční nebo jsou v letních měsících velmi slabá.
- Uvolněná baterie: Někdy se může stát, že se baterie uvolní ze svorek a nedojde ke kontaktu. Ujistěte se, že je baterie pevně v kontaktu, svorky na obou koncích držáku baterie.
- Znečištěný solární panel: Znečištěný solární panel neumožňuje plné nabití baterie. Solární panel očistěte vlhkým hadříkem nebo papírovou utěrkou.

Světlo se nerozsvítí: Světlo je navrženo tak, aby se rozsvítilo, když se setmí, pokud jsou v blízkosti silné zdroje světla, světlo se může ztlumit nebo se nerozsvítí.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ JAKÉHOKOLI SPOTŘEBIČE JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO VENKOVNÍ POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NENÍ POŠKOZENÝ, A POKUD ZJISTÍTE ZÁVADY, NEPOUŽÍVEJTE JEJ. DBEJTE NA TO, ABYSTE SPOTŘEBIČ NEUPUSTILI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- POKUD JSOU BATERIE PONECHÁNY DELŠÍ DOBU NEBO SE JIŽ NENABÍJEJÍ, VYMĚŇTE JE.



ZKONTROLUJTE
SPRÁVNOU POLARITU



NEMÍCHEJTE NOVÉ A
POUŽITÉ BATERIE



NELIKVIDUJTE
V OHNI



V PŘÍPADĚ POŽITÍ VYHLEDEJTE
LÉKAŘSKOU POMOC

- NEZKRATUJTE SVORKY BATERIE.
- ZAJISTĚTE, ABY BYL PROSTOR PRO BATERII ZNOVU ZAJIŠTĚN ŠROUBEM NEBO ZAJIŠŤOVACÍM ZAŘÍZENÍM.

- LIKVIDACE BATERIE: VYČERPANÉ BATERIE NEBO BATERIE S PROŠLOU ŽIVOTNOSTÍ MUSÍ BÝT ZLIKVIDOVÁNY A RECYKLOVÁNY V SOULADU S PŘEDPISY MÍSTNÍCH ÚŘADŮ.
- **UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ A DOMÁCÍCH ZVÍŘAT.**

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE A OTÍREJTE SOLÁRNÍ PANEL A ODSTRAŇUJTE PŘÍPADNÉ PŘEKÁŽKY.
- K ČIŠTĚNÍ TOHOTO SPOTŘEBIČE NEPOUŽÍVEJTE ABRAZIVNÍ ČISTICÍ PROSTŘEDKY ANI OSTRÉ NÁČINÍ.
- POVRCHY OTÍREJTE MĚKKÝM SUCHÝM HADŘÍKEM. PŘED DALŠÍM POUŽITÍM DŮKLADNĚ VYSUŠTE.
- NEPONOŘUJTE DO VODY.
- SPOTŘEBIČ SKLADUJTE NA CHLADNÉM A SUCHÉM MÍSTĚ.

LIKVIDACE

- Společnost Coopers of Stortford používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Veškeré obaly, papír a kartony prosím likvidujte v souladu s předpisy o recyklaci místních úřadů.
- Po skončení životnosti výrobku se prosím informujte o jeho likvidaci v místním recyklačním středisku pro domácí odpad, které je autorizováno místním úřadem.
- Plasty, polyetylenové sáčky - jsou vyrobeny z následujících recyklovatelných plastů.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Kód & Symbol	 PP	 PS
Typ plastu	Polypropylen	Polystyren

SLOVAK INSTRUCTIONS



Podrobnosti o napájaní:

1X 1,2V HB 40MAH NI-MH nabíjateľná batéria

SOLÁRNY PANEL VŽDY UMIESTNITE NA PRIAME SLNEČNÉ SVETLO

Ako funguje solárne svetlo

Solárne svetlo bude fungovať automaticky, nabíjať sa cez deň a svietiť v noci.

Solárne svetlo by malo byť inštalované v oblasti, ktorá prijíma najpriamejšie neosvetlenie a je bez krytu alebo tienidla, aby sa solárne svetlá mohli čo najviac nabíjať.

Umiestnenie solárneho svetla

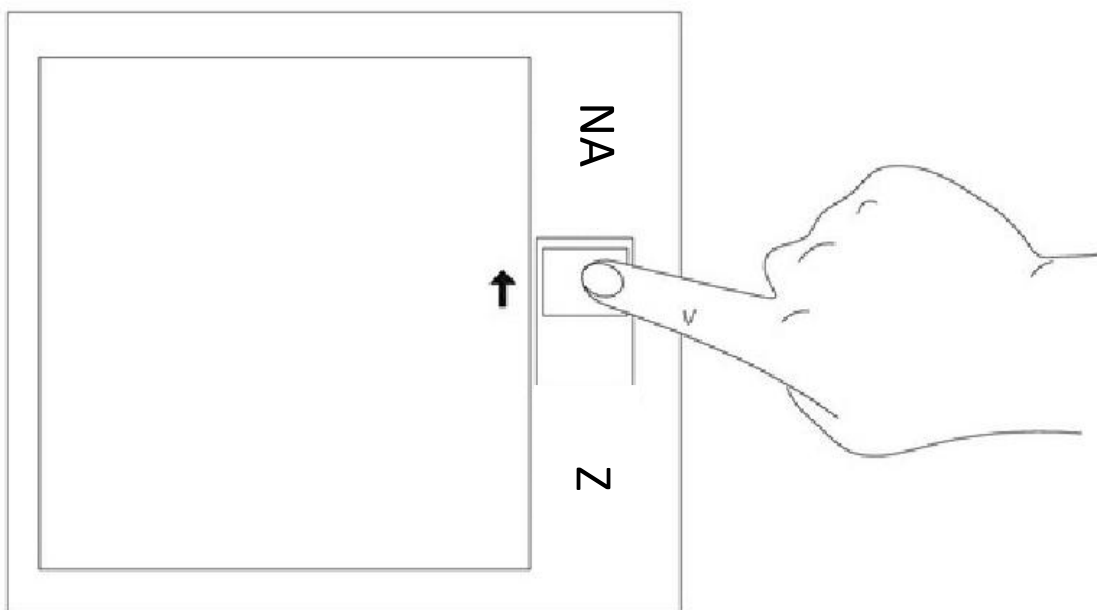
Umiestnite sa vonku na priamom slnku, kde solárny panel môže každý deň prijímať najmenej 6 hodín slnečného svitu. Tienisté miesta ovplyvnia nabitie batérie a môžu skrátiť pracovný čas svetla v noci. Solárne svetlo by nemalo byť umiestnené v blízkosti vonkajšieho osvetlenia, ako je pouličné osvetlenie, ktoré môže ovplyvniť aktiváciu vnútorného snímača, keď sa zotmie.

Solárne svetlo je ideálne na nočné osvetlenie záhradných terás, trávnikov a terás.

POZOR: Svetlá inštalujte tam, kde nespôsobia nebezpečenstvo zakopnutia alebo prekážky.

Ako používať solárne svetlo:

- Pred prvým použitím by mala byť solárna jednotka vystavená slnečnému žiareniu aspoň 8-12 hodín, aby sa batéria úplne nabila.
- Pri prvom nabíjaní stlačte vypínač do polohy OFF.
- Po dostatočnom nabití stlačte tlačidlo prepínača do polohy ON.
- V noci sa solárne svetlo automaticky zapne.
- V ideálnom prípade nastavte solárny panel tak, aby bol otočený k poludňajšiemu slnku, aby sa nabíjanie maximalizovalo.



Riešenie problémov

Ak sa solárne svetlo v noci nezapne automaticky, skontrolujte nasledujúce:

- Je spínač v polohe zapnuté?
 - Batéria nie je úplne nabitá: uistite sa, že solárny panel je umiestnený na mieste, kde naň dopadá dostatok priameho slnečného svetla. Táto položka by nemala byť umiestnená na tienistých miestach, inak sa batéria nenabije a svetlo nebude správne fungovať.
 - Je potrebné vymeniť batériu: Batériu vymeňte, keď svetlá prestávajú byť funkčné alebo sú počas letných mesiacov veľmi slabé.
 - Uvoľnená batéria: niekedy sa môže stať, že sa batéria uvoľní zo svoriek a nedôjde k žiadnemu kontaktu. Uistite sa, že batéria je pevne v kontakte, svorky na každom konci držiaka batérie.
 - Znečistený solárny panel: Znečistený solárny panel neumožňuje úplné nabitie batérie. Solárny panel vyčistite vlhkou handričkou alebo papierovou utierkou.
- Svetlo sa nezapína: Svetlo je navrhnuté tak, aby sa zaplo, keď sa zotmie, ak sú v blízkosti silné zdroje svetla, môže sa stať, že sa svetlá stlmia alebo sa nezapnú.

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ AKÉHOKOĽVEK SPOTREBIČA BY STE MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN NA DOMÁCE VONKAJŠIE POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE JE POŠKODENÝ, A V PRÍPADE ZISTENIA NEDOSTATKOV HO NEPOUŽÍVAJTE. DBAJTE NA TO, ABY STE SPOTREBIČ NEUPUSTILI, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ PRÍPADNEJ ZÁRUKY.
- AK SA BATÉRIE PONECHAJÚ DLHŠIU DOBU ALEBO SA UŽ NENABÍJAJÚ, VYMEŇTE ICH.



SKONTROLUJTE SPRÁVNU
POLARITU



NEMIEŠAJTE NOVÉ A
POUŽITÉ BATÉRIE



NELIKVIDUJTE
V OHNI



V PRÍPADE POŽITIA
VYHĽADAJTE LEKÁRSKU POMOC

- NESKRATUJTE SVORKY BATÉRIE.
- ZAISTITE, ABY BOL PRIESTOR PRE BATÉRIU OPĎ ZAISTENÝ SKRUTKOU ALEBO ZABEZPEČOVACÍM ZARIADENÍM.

- LIKVIDÁCIA BATÉRIE: POUŽITÉ BATÉRIE ALEBO BATÉRIE S UPLYNUTOU DOBOU POUŽITEĽNOSTI SA MUSIA ZLIKVIDOVAŤ A RECYKLOVAŤ V SÚLADE S PREDPISMI MIESTNYCH ORGÁNOV.
- **BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ A DOMÁCICH ZVIERAT.**

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- PRAVIDELNE KONTROLUJTE A ČISTITE SOLÁRNY PANEL A ODSTRAŇUJTE PRÍPADNÉ PREKÁŽKY.
- NA ČISTENIE TOHTO SPOTREBIČA NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI OSTRÉ NÁRADIE.
- POVRCHY UTIERAJTE MÄKKOU SUCHOU HANDRIČKOU. PRED ĎALŠÍM POUŽÍVANÍM DÔKLADNE VYSUŠTE.
- NEPONÁRAJTE HO DO VODY.
- SPOTREBIČ SKLADUJTE NA CHLADNOM A SUCHOM MIESTE.

LIKVIDÁCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier a kartóny zlikvidujte v súlade s predpismi miestneho úradu o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré má oprávnenie od miestneho úradu.
- Plasty, polyetylénové vrecká - sú vyrobené z týchto recyklovateľných plastov.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Kód a symbol		
Druh plastu	Polypropylén	Polystyrén

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK:

The Enterprise Department Ltd.
11 Bridge Street, Bishops Stortford
Herts, UK, CM23 2JU
Tel: (+44) 331 0300

NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+33) 1279 701269
contact-client@vitrinemagique.com

DE/FR/CZ/SK:

hergestellt für 3Pagen
Sankt-Joeris-Strasse 16-28
52477 Alsdorf
Tel: +49(0)2404/980-204
kontakt@3pagen.de

